

英一千九百一十一年八月二十三號

星嘉坡 檳榔嶼 代理

Sandilands Buttery & Co.

白 蘭

仙得聲 的理公司 有最優等之三個

五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

注意 注意

號六十二百七千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN OAM.

號四十六百一千一風律德

告廣要緊

本公司有大項項之鑽石出賣物價
價廉無能與比諸商會如欲看各鑽石
買者本公司無不格外歡迎也
本公司為 羅斯谷註冊時鏢
之唯一代理人金銀珠寶或鑽
買的均有存貨請移玉來觀為禱

本坡諸實得力 號門牌
威魯及門托公司謹白

英一千九百一十一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

(意) 物貨宗大三之良最上市 (注)



頂上地禾氏白標威士忌酒

招來廣告

最上飲品市上無雙

救命圈標頂上肥皂
去汚除垢獨一無雙

日光標
肥皂
此規精
其耐用
誠為有
家室之
良友

人理代一惟

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)
SINGAPORE.

英一千九百一十一年十一月八號

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請

力生費其知便

Try it to-day and note the Result.

招徠廣告

一人之健康是為致富之樞紐惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一竭尼蘇魯麥之乳牛芽其價

值不啻千百金助焉以其係由五十年開闢及是經驗始得製成此完全無雜質在內之完全食品也

此乳係由最健康無病之羣牛採集全之經其補種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有

精質抽出而製成粉質然後連將之輸入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全

飲料

飲料

飲料

飲料

飲料

飲料

飲料

飲料

飲料

飲料

◁◎ 逢禮拜二 禮拜五 換新畫 ◎▷
中華電影戲院新張廣告
 (大坡牛車水馬路一百一十三號)

(號三十一百一路馬二尾水車平坡大)

敬者本演同人欲今年見冠允足智
慧發人思活潑程度完皆賴和平教育
一科果而己教育基礎堅固而青少年
將來聽政終為亦非堅固得宜也至于教
育提擬者莫如社會教育有因電影戲一
門便是社會教育中之一有益也本同人
有志于此特組織中華電影戲一所現
內座於此處開格合宜又皇家衛生司
批准院內可容千餘百人又多加以四壁
安設無火災之害諸位各工人隨時
打掃掃地地方深潔招呼客商不惜工
界並羅上中西文字標者一目了然又定
聘英名各省名排演家幫助以遊藝觀動
影光充足如人親到其地方遊玩無異此
世貴戲院誠堪星洲空前之一絕過場諸君
公餘暇來一觀方信余言不謬也

本院訂定陽曆十年十二月二十號
新開演奇巧趣戲危一復探各影戲張
款式太多不能盡錄無論禮拜日及無臨
何等大雨于十有開演

每晚由七點半開演至十一點半鐘止

▲入場價目▼

特別位一元半	二等位五角
頭等位一元二角	三等位二角半
四等位一角半	

民國十年十二月十五號

招雇石板工手

啟者本報現欲招雇石板工手一名有欲就此職者請至
報經理部面商可也
民國十年十二月十三日
本報經理部謹啟

論說
中國之發達與外人之助力

五

今之言中國時事者。莫不曰觀中國近日之情形。欲求真實之認識。非外人助力不可。則有一二外人亦言中國之誠意。非令其自己努力進行不爲功。外人之助力。實際上決無益處。總之外人之言助我。不論其是否出于真正之善意。吾人總不得不特別留意也。是以我國人希望我國興盛者。今日當研究之第一緊要問題。爲外人助力之性質若何。及中國是否需此外力之扶助也。

欲研究此項問題 吾人不但不先返顧國內。視中國近
日之實際情形若何。再考察世界大勢及各國情形若何。
然後知 **中國實際上 何項事物缺乏。**
何項事物需要最殷 而得之之法。是

否能由我國人自得之。抑絕對的盡他人之助力。而後能得之也。竊曰需他人之助力。而此種助力。實際上是否能助我成功。爲真正之友誼的扶助。抑此種助力。表面上資助我。實際上更使我國事紛亂。其結果使我國情形。更惡于前者。亦未可知。是亦不可不作精細之研究者也。

吾人今日最大之希望。爲能使我國家成一世界新式之國家。一切精神上及物質上之文明。皆不落他人之後。然後發揚我民族之古文明。傳布于世界。此種希望實我有血氣有知識之國民。所當同具者也。而今日實際之上情形。適與此相反。外日受他人之輕視國民。內而受腐敗政治之毒害。內外交攻。此我國國民身受之痛苦。無可告語者也。

今日國內之慘形。不但風新式國家之氣象。且數昔日閉關時代爲

黑闇。以政者言。則名為共和政體。實則較專制尤惡。人民之和善非政府之所關心。官吏之腐敗貪污。武人之橫暴劫掠。使我國民無日不在水火之中。以實業言。則各種實業。除古式之農業。與少數之工業而外。幾無實業之可言。同業則進口貨物多而出口原料少。不啻為外人作經理。金錢外溢。不知結實于己。以人民知識言。則有科學知識者極少。不知近世科學知識為近世一切物質文明之主體。與國家之發達有生死關係。而我國國民。不知近世科學為何物者。有之生於窮鄉。而後國國民。不知近世科學為何物者。

言。則陸軍雖有數十萬。國民雖年出數千萬以養
路而軍隊之能力。只是幾種國民。治軍亦只可作
送官吏之力。是以國家武力幾等於無。各國亦莫不
憂慮武力待我。此我國近日之情形也。以此種情形
處乎今日之世界。與吾人欲使國家成一新式國家之
望。相去甚遠。其需改良進步之處。不可勝言。而
最關緊要者。莫如以上數項。即政治

實業科學知識 馬武備走七

譯電

○中國之債務

十九號英京電 紐約消息。拉門君以近來外國對於
俄國團共利借款與中國事。所傳失實之故。曾宣言
認該銀團有欲設法管理中國財政之意。並指稱謂該
團應為對政府共同成立。可於各政府宣取取消時。

即取給者。該銀團之設立。是以掃除無擔任之債項。故凡一債之借出。必以正當之責任施之。一借款必須爲建設性質之用。二借款方面必須註明此項借款必須予以正當之擔保。該團如未得有中政府之表示。謂欲借款者。必不亂爲借款云云。

○愛爾蘭近事

十九號英京電。地魯以里文會議。以爲最後決議。愛爾蘭和約之棄取者。經於愛爾蘭首府神議。皆空氣其爲緊要。

追。地拉君與基里夫君方面意見甚爲衝突云。
基里夫君曾爲拉出批准事稱。簽押人及各人民之有少
許誠命者。當保護此約。以此約實爲鞏固愛爾蘭之利
益者也。拒絕簽押即爲恢復戰爭之意。屆時愛爾蘭則
不應與全國及世界戰矣。
地拉君有催促拒簽押事宜。謂爲自有簽約事責最不堪
簽押者云。

○法總理赴美

十九號英京電。法內閣總理比里思君。於昨夜與一班
經濟專家抵英京。以便與英首相磋商經濟事宜。此次

所議之事約爲債務之賠償酒海水及現價繳納。聞雙方都無欲達到完全了結各事之意。惟當先辦理各問題。以便協約國取決云。

英法兩國首相之談話會已於今早在多靈街開議。會中未久。即閉會至明日始行續議云。

○自閉會至明日始行續議云。

○美國新聞

十九號英京電。紐約消息。有暴徒三人。於今晚偷下劣威之影戲院。先以手槍指嚇司理及書記等。然遂從院內銀櫃中竊去現款一萬美金云。

○關於愛爾蘭之要聞

十九號倫敦電云。代爾以蘭之公共會議。在德不令會。此會有斷費附隨條之批准否。否認之權。維柔拉葛立夫之間互有意見。葛主張批准。維主強否認。巴東君云。伊與加芬德非君。因勞芬喬治致哀的美及子彼等。要求于某時之內。簽字于條約。否則開戰。巴與加不敢負開戰之責。故簽字云云。

又議院延長至正月三十一號。英王演說時。深表其承認愛爾蘭條約及將來預備之滿意。

萬 否 銀 立

駁古記者第五次特別宣言

（續）

（素雲稿）

▲取銷閱者公判之資格

▲製造含沙射影之陰謀

其實判人罪案應有犯罪確證。其乃服。所云素無理取鬧。應當速無理在何點。胡鬧在何處。不諱例在第三條。素雲乃服。一譬如說古其持是狗。若說出古其持類狗之態。吾知古其持亦必不服。謂

記者已知權輿，不欲嚴詰罪孽，停止嚴稿。所以預爲降敵之罪本。則諺記者又有外來函件，乃是與論底物，斷非表表示，仍須照登。以閱者既非一朝一夕所願罷手矣。獨諺記者之意，無非以筆者不爲我身所惑，反而爲敵所利用，不如取消之。而自擅造一二化身假名者。作來稿登之。而我仍可在幕中，以施鬼域之技倆。則與爲敵者，乃是化身而非我。失敗者亦爲化身而非我。不知作偽心勞日拙。人如見其肺肝，上其行爲。其罪惡則已至極矣。今故思而見之。至於

乃於昨日，有李得讀軒寄生先生是，異多惑不解者，之
大文章，雖其中醇醪，完全錯悞，而既有求入惑惑之
者，非如登不請到者可證其耳實，不候服之餘，
亦顯引為良師益友，爰有惑惑之作，對於輪離始，
雖先述乃公之修好，如左。

立言乃公理明，見其的，而非私情的，百心而

許先生智慧。爲人之大障礙。理由近是。唯對於破破方法。尙未能盡。因破惑雖有於卓卓。尙須賴於悟悟。不然雖至矣。而感情用事。不足以祛蔽。如夢有曰。人莫知其子之惡。正謂是也。故破惑之法。於卓卓之外。尙須備有理性。許先生如事國體說爲不當再進而談索雲與新國民日報。孰爲說於蠱惑者。現爲免糾纏不執起見。不涉他稿。惟將先生所著。子孫乃知。以資研究。

開與戰致
本坡
何若樂如升為華民政務副司
之可喜
本坡華民政務司署秘書長何君樂如：聞於宋月一號
為華民政務副司之職。夫以華人而得居是職。實為從
所未有。所以然者。亦由何君仕事多年。熟悉僑情
辦公頗慎。久為本坡政府所熟知。故有此舉也。
君既居是職。其必能惠我僑胞。可預卜矣。爰特喜
誌之。

樹膠產業冊之佈告
為通告事 所有關於樹膠存貨及膠園面積報告表之
樹膠產業冊應適用者。如在星洲則須寄交星嘉坡地稅
收員。如在麻六甲則須寄交麻六甲地稅征收員。至
檳榔嶼東本各屬。則須寄交檳榔嶼地稅征收員。至
其餘各屬此項報告表。則當寄交其本屬之總官。British
Officer。此種報告表。如依上列地址郵寄者皆可豁免
郵費用。但必須於一千九百二十二年一月三十一號

金經牌老鵝鵝

羅士露補而聖也瓶樣圖式



正育亨賓固本藥片



每筒價銀壹員伍角

每瓶壹元 每打十元

肺爲司之官上達氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之氣要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱咳嗽稍寒則被停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能寧靜於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺痿出血破金面黃背黃虛虛潮熱萬病叢生莫能名狀也護肺病總由肺損損實而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜之傷者服此藥立即復元未傷者服此七派無傷損誠護肺藥中最新最美者也願諸君留意焉 每瓶六元 每打六元

夫陽痿一症皆由根本不足元陽虧耗精竭氣衰以致精竭而陽痿也。有陽痿之症者先天不足之人元氣素虧兼以五慾過勞耗精傷陽以致精竭而陽痿也。有陽痿之症者再失於調理虛火上升及陽限可憐矣。今特專生自製育亨賓固本片專治陽痿最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性溫和和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衛生家幸勿輕視。

(服法) 每日兩次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇功後此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯。

(每打壹拾伍員) 一 批發特別克己

(服法) 每日兩次每次二片飯後服之清水送下
奇功後此根本堅固自非任意歡樂精神健旺可保一生康壯
(每打壹拾伍員) 一 批發特別克己

批發持用券

鸚鵡牌補肺止咳丸

[illegible]

煙公晏Y唛字

(四支庄大盒針)

嘉許近更不惜工本

葉捲煙

枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會

仰光地道芽葉製成大號二號Y墨晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是烟



(針兩小庄支十)



出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致誤
本坡各烟店均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所

總發行所

小坡美芝律

中

第五之九號

炎興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

Little's Oriental Balm



留失勿錯

此膏係由名醫研製而成其功用能治一切風濕骨痛頭痛牙痛跌打損傷等症凡患此症者一經搽抹立見奇效此膏之功用實非筆墨所能形容也凡欲購此膏者請認明商標為要此膏之功用實非筆墨所能形容也凡欲購此膏者請認明商標為要

拾百九千一英

號三月六年七

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國東亞聯合有限公司
總代理
新嘉坡
羅敏申路

※

號一月二年十二百九千一英

總代理處美隆洋行

啟者本號育芝蘭一號大米在暹特探頂上釐一
年淨淨所以出時米色光潔米身細雅而且粳養生
及粥或飯適口在暹與別不同荷蒙各界嘗試噴噴
稱爲第一無二之玉粒茲特將育芝蘭圖同叻各



政府註冊案件以保商權而維營業准包內均夾
商標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利思
沽售處在吊橋頭馬車街中股
門牌三十九號高元發棧經理
中華民國十年七月廿三日 趙雨帥利大轉場

INCORPORATED 17A3 eht

萬國寶通銀行廣告

本行實收資本及盈餘款有美金一千萬
月萬元申時銀三千萬元總行設在紐約
秘書實得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什尼七十八號門牌安特
事所則設在堤士廿七號設法國亞斯哥
本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號
並設行則設在 孟末 架刺吉打
廣州 高浪露 漢口 香港 神戶
倫敦 小呂宋 勿參連 班拿馬 北
京 布魯姆地 仲光 舊金山 波多
勞地 麥加利士 散第阿荷地羅加
波刺羅士 散多明哥 上海 星架坡
其泗水 天津 橫濱 爾安 實馬
支離各大埠本行均有分支諸君光顧
查詢問本行便安本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故能辦理行在下列各埠之
行事務

mo:
 joPiaar del E
 de Spain
 Port: Alegre
 en edicio
 Rio de Janeiro
 Buenos
 Bogota
 San Juan, P.R.
 Santa Cruz
 Santa Clara
 Santiago, de Chile
 Santiago, de Cuba
 Santos
 San Paulo
 Union e Reyes
 Valparaiso
 Viñavotona

本行辦理一切外埠匯兌銀錢事務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四釐半算貨短期存貯利息面
議 貴客辦理出入口貨欲與美國買賣
莊號時來者請詢本行便知本坡分行設
在比區士十五號

司理人勞士啓
英一千九百二十年六月一號

中國人之保險事業須由中國人之保險公司故本公司之成立全奉政府之委

險水險並保麼多事各週損失賠償則公以迅速保償按低廉以各界僑胞財產為機關地區區保物有險而弊中不無少補耳倘蒙予臨一

雄獸

董事

吳克儉	李俊源	陳慶福	時中華	楊福河
許山純	王順池	殷雪利	林義順	曹伍英

署任總理 哈羅士

全體

民國九年十一月廿三日

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

◀ 二行學國法第一門由甲大馬叻石 ▶

咳嗽必止 喉症惡也
 楊林氏除痰止咳水潤肺止咳降氣除痰不論虛實寒熱
 舖遷在 松栢街 第七號
衛安公司

佛學

印光法師覆隱叟書 (續)

▲選錄佛學週刊之精華 (此週刊在杭州之江日報內出版每星期六一號)

閣下所登東隱叟及彭紹升諸師以皆煉丹家妙藥妄行改創之文。非從原書中見也。以煉丹家亦可以打坐爲參禪者。故云念佛與參禪同。與道法少別一句。的是丹家案。未旁入。除此一句外。其上下之文。雖于義無大謬。然亦難入旁。側顧預。夢寐語絕無此文。殆彼取其義而不知其所以然者之抄錄耳。今亦不須詳辨。祈息心看夢寐語錄自知矣。所引彭二林居士語。亦與此同。而其說更有甚焉。所謂阿彌陀佛四字易念。只要念相繼。一心不亂。才能一氣衝關。精氣神融聚一處。久之成舍利子。再久之結爲菩提珠。而林斷斷不爲此語。正眼未開。撥正入邪。諸多此類。慧命經仙佛合宗。第三問中語。乃其甚者。引人之語而不知其義。妄爲改創以作己法之證。其理理人惑世誤人之罪。非口筆所能宣也。欲圖一時之虛名。不顧良知之實禍。如來稱爲可憐愍者。近云同光返照之法。雖無大碍。兩眼有善手矣。當是身端之說。此或是二林居士所立。雖亦有益。然長身合學長爲吃力。固不如觀鼻端白之安樂自在身心各適其適也。以初心暫定。念難離一。若常觀鼻端。則心自不外馳而動耳。此係最初之淺近法耳。夢寐語錄。乃錢伊庵居士於夢寐遺集中摘其專示淨土句句於南方流通。以補久抑無緣會晤之憾。今集北京則有。南方唯伊庵本。此書詞理精妙。爲彌益虛後之第一著作。若於此書能一讀到底。深信無疑。光啟保閣下蓮蓬敬學於珍池。臨經即託寶其中而爲淨土之寶筏矣。竊此要解。爲自以此經以中之妙註。實爲淨土之指南。其雲載於淨土十要之音。淨土十要乃大師探淨土著述之最契理與機者而而成之。共十種故者十要。以要解註經。故居其首。乃草經也。言舍利者係指此。此云身骨。亦云雲骨。乃修行入戒定慧力所成。非人精氣神所成。此殆心與道合。合與佛合者之表相耳。非特死而後成之。若身肉骨變爲舍利。古有高僧沐浴而得舍利者。又雲嚴密師頭頂其髮變成一串舍利。又有志心念佛口中得舍利者。又有入刻能舒淨土文板板中出舍利者。又有編佛經針下得舍利者。又有死後燒之舍利無毀門人皆得一遺遊未歸。及陽後發靈前感悲痛。遂於像前得舍利者。長慶延壽師變化之日。天大起風。煙飛三十里。烟所到處皆有舍利。遂收之得四百餘。當知舍利乃道力所成。丹家不知所以。妄能是精神之所煉耳。以丹家法中名相。不究本質。故以丹家之非。妄爲改創。其理理人惑世誤人。本開地精氣神。舍利和子後者皆其理而或

佛也。丹家保固色身。謂其保之及極。則可成佛。此其一證。明眼人見之。不備一笑。丹家所謂性所謂命。皆在色身神識上作活計。及謂佛數只知修性而不知修命。第三問中語。不知彼之所從事者皆係佛致之所致。除者觀心念慮。自可了知。 (未完)

語揭曉

(五光十色文字之華) 本坡招牌名一 (米 章)
(如此處山面目清) 同 上 (真 眞)
(什含道傍) (會下句之意) 同 上 (未可定)
(陰處且自然) 同 上 (危而安)
(其思也君子) 同 上 (慎 竹)

我將精中者芳名列後

中第一條者 肥佛 非真 林竹柳 詩禮 稻木木
施景南 恨誰 公和發 夢緣 金寬
陳公亮 紫閣閣 華軒 益軒
蓮溪居士 品菊 黃幼丞 劉坤珠
梁其旅 絲絲生 銀華

中第二條者 肥佛 詩禮 施景南 恨誰 陳公亮
華軒 益軒 蓮溪居士 品菊 奉天
黃幼丞 梁其旅 海外散仙 銀華
林竹柳 華軒 益軒 蓮溪居士 黃
幼丞 劉坤珠 梁其旅 金華
華軒 林竹柳 詩禮 稻木木 黃
恨誰 公和發 夢緣 金寬 陳公
亮 益軒 鏡免 蓮溪居士 品菊
黃幼丞 自由 碧程 梁其旅 絲絲
生 劉坤珠 雲雲鶴 海外散仙 銀

中第三條者 華軒 益軒 蓮溪居士 品菊 奉天
黃幼丞 梁其旅 海外散仙 銀華
林竹柳 華軒 益軒 蓮溪居士 黃
幼丞 劉坤珠 梁其旅 金華
華軒 林竹柳 詩禮 稻木木 黃
恨誰 公和發 夢緣 金寬 陳公
亮 益軒 鏡免 蓮溪居士 品菊
黃幼丞 自由 碧程 梁其旅 絲絲
生 劉坤珠 雲雲鶴 海外散仙 銀

中第四條者 華軒 益軒 蓮溪居士 品菊 奉天
黃幼丞 梁其旅 海外散仙 銀華
林竹柳 華軒 益軒 蓮溪居士 黃
幼丞 劉坤珠 梁其旅 金華
華軒 林竹柳 詩禮 稻木木 黃
恨誰 公和發 夢緣 金寬 陳公
亮 益軒 鏡免 蓮溪居士 品菊
黃幼丞 自由 碧程 梁其旅 絲絲
生 劉坤珠 雲雲鶴 海外散仙 銀

中第五條者 華軒 益軒 蓮溪居士 品菊 奉天
黃幼丞 梁其旅 海外散仙 銀華
林竹柳 華軒 益軒 蓮溪居士 黃
幼丞 劉坤珠 梁其旅 金華
華軒 林竹柳 詩禮 稻木木 黃
恨誰 公和發 夢緣 金寬 陳公
亮 益軒 鏡免 蓮溪居士 品菊
黃幼丞 自由 碧程 梁其旅 絲絲
生 劉坤珠 雲雲鶴 海外散仙 銀

南洋兄弟烟草公司贈醫啟

通啟者敝公司現聘到南洋兄弟烟草公司贈醫啟
書先生就任醫務所以事贈醫啟定歷十二月三號即夏
曆十一月廿五日起假座檳榔嶼海花園內內贈診每日
由晨十時至午十二時止不分晝夜不帶花柳凡傷傷中
之或染疾惡欲得長醫診治早服健康者請如時按址就診
民國十年十二月二十號 南洋兄弟烟草公司謹啟
(注意) 江玉雷先生醫寓在小坡三馬路好孖記左鄰
每日由早十點鐘至午十二點鐘在海花園贈診外餘時
在醫寓診治

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營一面火燭電車修
險事業取價格外從廉賠償極
爲快捷
各界光顧仰祈移玉到本公
司接洽任歡迎之至


董事
林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯十得
力鋪坤成公司樓上
民國九年七月十三日
司理東育謹啟

注意新出烟世廣告

雙鷹標香烟久已馳名世上爲吸者所稱許
君如未曾購試者請早爲購嘗之爲荷

英一千九百二十一年拾
二月十號



金鷹標香喜味清醇裝璜奪
目誠爲市上最良之烟捲愛
吸香烟者祈購嘗之

招徠廣告

本公司專供給園口應用品
及存有汽水應用品 如香水
製造機影像機件造機化學
用品 化學顏料及苦辣梳打
粉等大帮價格公平貨物精
美諸君如欲光臨查看貨實
者敝公司無不格外歡迎也
此佈

住嘉禧街五十七號門牌
錦瑞有限公司

L. Y. SWEE Co., Ltd.
57, Cecil Street.

廣益銀行有限公司 廣告

[illegible]

三
二

S. WINNER.

帳務清理人 林秉祥
吳六典

挖遷舊墓之限聞

頃日多傳原附近各排道之內因有符者於路邊
築爲小塚號曰生符之界外一塚高約百六十六穴
墳前設計在邊邊之界內由東至西分爲十二
月六號掘遷此塚其地已奉府憲酌定用費挖移
拾遺遷葬上列司所派工役物亦即立即搬遷之
山墳遷葬時照舊遷葬無異碑石另立牌面方使工
律詳察是否存則或要另遷之牌面新也亦可明
準此處告示倘或有疑 認明標識係公所派之工
役所出告示限一個月內可到本中總辦會于
會議官處聲明存記館的遷葬事宜俾得端緒誠謂不
會備官處聲明緩 待本報當即照章辦理以昭
所定辦法督率匠匠 認真遵照並照人等倘敢生
民雷辟使草率從事以遲基址而毀族規兩此滋生
民國十年十二月十日 恒山亭董事會 啟

嬰兒之完全性賦



凡乳母之嬰兒皆為完全之嬰兒但各嬰兒每有不
能備以完全之食料因乳母多有不能供給以完
全之乳汁所致除強健乳母之乳汁外而欲以完
全之食料哺養其嬰兒者若加助蘇兒兒料也可
但保此兒兒料確能供足其滋養之質
計加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩有力之
生奶十二兩食之以之哺養嬰兒可保乳母之思加
助蘇兒兒料已通行於英國衛生局培嬰學校及
孩兒寄養舍十有餘年成績極高可
觀此乃孩兒最好之機會得此肥
兒料為食品矣

加助蘇兒兒料各藥房各商店均有
發售

注意注意加助蘇兒兒料本藥房繼續辦到叻地自
島之國製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保家
變壞無須另給分文

緊要告白

加助蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給
各熱帶地方之銷場所有罐頭皆
不能透入空氣又以紅字封裝其
餘各種裝式皆不適於熱地之用
故當一律謝辭 用此佈

英總代理聯合有限公司 (在英註冊)

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十一年三月廿七號

色特之乳牛製精海尼

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔用合
兒童若服用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪

此粉極為安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

症者用之于其病情有極大利益 兩方之障無礙
大歐人之居此者往往感受馬來瘧症用之亦常行

故故雖有來書道謝者 此也價值相宜 此粉用

罐蓋密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處

藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一書

函索即寄

英一千九百二十一年八月廿號

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"



啟者本公司不惜巨資精製
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久歷試無異特用椰象標
早登憲報為誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質力
量果極優勝給憑通銷 諸
君如欲元購者 請向 吉寧
得力 門牌六十一
號電話三五二二號辦事處面
商莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
七號

和豐士敏廠披露



頂上青 暹米再到叻

註冊商標別人不得冒用

HAIPHONG DRAGON CEMENT



海防龍標士敏泥為市上所有之最
平最良者在三州府內約有七十
萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定為荷

啟者本棧火礱所出之一號之青暹米向來行銷叻
地頗為各庄口米之冠前自前年歲歉不登地不
獲尤欠收 暹重民食起 故將米市暫由
政府督辦 茲因米市 莊米石 未辦到叻中
以新穀既升 亦已定期將米市貿易之權
交回商人自辦而本棧得與諸君再為相見欣慰之
至何可言實然本棧已選取最上等之青暹米販
運叻中仍照前規由十八號與祥和一家經理此等上
米係選淨四地者穀或收前往年來叻者更加意
認真別選 其香味等一切尤勝於前 諸君有欲
購辦者請 與祥和號面商自能妥洽特此通告即
公妥
民國十年四月廿九日
暹京 網略 隆興棧謹啟

三州府唯一代理人都比亞兒
弟公司
住地蘇沙街二號 Duple Brothers
為星洲工務局柔佛工務局及四
洲鐵道之供給人

惟一殺蟲藥

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十一年一月十一號



另室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳
藥否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每百加倫可造出三百加

倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功
用極大諸君光顧
請向於下台號購
取為禱
中街一百零二
號興發公司
中街五十八五
十九號萬利安
公司

告廣別特

JUBOL

Physiological Laxative.

The only agent that effects the functional "re-education" of the Intestine.

RE-EDUCATION OF THE INTESTINE. - JUBOL is a powerful physiological laxative which re-educates the intestine and restores it to its normal state. It is the only agent that effects the functional "re-education" of the intestine. It is the only agent that effects the functional "re-education" of the intestine.

CONSTITUTIONAL
Indication of the
Intestine of the
Intestine of the
Intestine of the



POISONED BY PERNICIOUS PURGATIVES!

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES
2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole Agents in Singapore and F. M. S. DUVEREUX, Brothers

英一千九百廿年十月十九號

惟一代理人都比亞兄弟公司白

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言不謬

DUVEREUX BROTHERS,
Sole Agents

如阿者蓋 JUBOL 藥散是以最良之藥料化煉而成專治過手及新患之花柳各病功效
如神會經治愈花柳症不此知凡患此症者之苦海慈航也
按年症每日服用六九重症每日廿四兩兩內服用十六九於飯前食合六歲小孩每日九
十二歲者每日九兩九尿管不通者每於晚睡時服用四九至妙將九割開與食物夾雜服用

海 波 藥



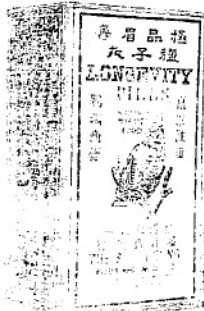
自來血

人自來血如極發行十餘載風行海外故自以謹告同胞凡有心
虧血弱或吐血而黃肌瘦頭昏眼花耳鳴耳鳴腎虧陽萎精枯四
肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱腸鳴婦女經水不調白帶頭
痛腰酸五勞七傷諸症百病皆由血虛所致凡患此症者服此
△清血解毒海波藥
凡人得以生活活潑者均賴血液 血液中含有毒質必致
滋養力減少故百病叢生服海波藥 狀如於外或遍面瘡
與諸瘡破穴或諸風濕疹等症 海波藥能清血解毒有若花柳之毒
乃由精管而深入骨髓 其根較深而海波藥能清血解毒有若花柳之毒
腦中蘊毒之明證也若 海波藥能清血解毒有若花柳之毒
有之過則累及子孫天賜殘疾者有之海波藥能清血解毒有若花柳之毒
此海波藥專治一切花柳毒 海波藥能清血解毒有若花柳之毒
潰爛成穴下疳口橫痃便毒以及各種瘡疥打打打瘡及皮膚
婦女月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除
淨盡非但諸患銷滅且從此血液清而紅潤 生而體力日增加強
健誠藥中不可多得者也

南洋總代理石叻

海邊分店

求子花 壽眉品



丸號眉壽 兼能種子
品良藥 聲名素著
一索得男 端賴乎此
環球人士 久已許
請嘗試之 無庸絮絮

外塗有藥 餘皆神神
功效用法 有詳略
憂伯道者 速購此藥
維持人道 扶傾濟弱
介紹僑胞 急而踴躍

半元二大洋 實定盒

店商豐會 金太怡庇石 傳總洋南

經理處石大馬路會豐商店
民國九年五月二日

保精 益腎 大丸

子精虧劣 水虛寒若不設法及早療治隨其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎為義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸端端頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寢滿因精神萎之故而感一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

衛安公司

星架坡大馬路

慎防假冒

中興救時普濟水



救時普濟水乃本主人獨甘其長以中西醫學研究能治百病... 此散專治... 凡患此症者... 功效如神...

外能胆珠珀散... 此散專治... 凡患此症者... 功效如神...

生手醫... 凡患此症者... 功效如神...

痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散... 凡患此症者... 功效如神...

西藥名... 凡患此症者... 功效如神...

O. K. CEMENT.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

招來 告 此土敏土是於歐洲製造... 唯一運輸人東亞有限公司

其有自由心誠不用端火製成... 民國十年八月十四號

新嘉坡馬來波羅洲展覽會華人幹事部廣告

本屆展覽會設在叻坡... 民國十年八月十四號

先施公司

- 新到貨品十大特色 壹貳參四伍 六 七 八 九 拾

啟司公施先路馬大叻

便轉向接停免臨時倉促... 實隴光鼎山公司機器大磚招售

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年... 廣恒紅煙每箱七十三元

倫敦導引雜誌廣告

- 雜誌每年重印一次... 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易

PhelLondon Director & Co. Ltd.

倫敦導引雜誌有限公司謹啟

每箱二百四十包



廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨真價實... 民國十年二月八日

聖草堂秘製必驗之藥... 花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法百病叢生

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治諸毒入骨如痛癢瘡風

本堂花 各埠藥舖均有代售 凡患此症者 宜早服之 每盒二元 凡患此症者 宜早服之 每盒二元

九藥姑 專治骨痛水 專治骨痛水 專治骨痛水 專治骨痛水 專治骨痛水 專治骨痛水 專治骨痛水 專治骨痛水

創在南 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

批會豐 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

商店開 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

世廿餘 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

年各埠 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

同歸挽 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

近皆知 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

藥性純 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

保平能保叻

金大虎

會豐商

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

小坡大馬路

●頭場 七點半
●二場 九點半

將亡城 第三四兩齣
新笑畫 兩幕

英一千九

廿一年一月三號

華樂影戲啟

●頭場 七點半
●二場 九點半

戲影池牙前廟公師太路菜邑

武人命運 五幕
第拾案 三幕

英一千九百二十年正月五號
在小坡苦菓路牙池電影戲啟

藥良

南洋總代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

太平會豐商店

同贈普惠師病者請公留意方知愚不謬
批發特別克己

福建

廈門通信

△和利軍艦過廈 日本海軍和利軍艦。於十一月廿九號。...

△長坑三洋丁鹽准重征 安溪四都。久為楊漢烈所...

△禁煙調查員准帶手槍 廈門禁煙調查員。近因...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

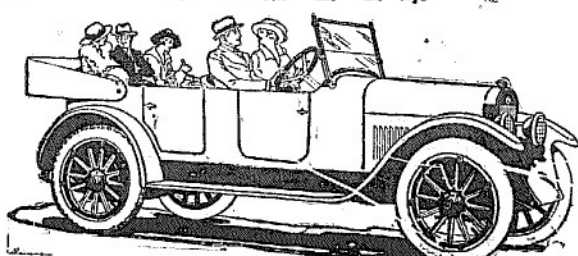
△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

△委任勸學所長 龍溪縣知事謝和民呈報省長...

INTERNATIONAL MOTORS LTD 195A ORCHARD ROAD PHONE. 2617.



注意 世界最輕便之車 此輕六 摩托車之摩托用油極省...



時行傷寒



服了維納氏咳嗽藥便能

時行傷寒比維納氏立治咳嗽聖藥再好是沒有的了...

價目 大瓶每瓶銀一元四毫 小瓶每瓶銀七毫



株盡根絕

招廣告

注意 世界最輕便之車 此輕六 摩托車之摩托用油極省...

神州藥房戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱為強乎。請速購獨步戒烟膏。本藥房不惜鉅資。採辦中西各名醫靈藥。苦心研究。製成。服之者毫無痛苦。立即拔管斷根。初交無比。凡屬有志戒烟僑胞。並來一試。便知特別。每庄二元。大庄五元。中庄二元五角。小庄一元二角半。

本藥房新到環球藥料。粧飾用品。金銀眼鏡。外科器具。家用良藥。大補藥。貨真價實。諸君光顧。無限歡迎。

星洲小坡大馬路門牌三百三十三號
英一千九百二十一年八月
神州藥房大坡路第七號

松栢街
星架坡
公司

保血公司
香港油麻地上海街三十六號
老牌金魚
治蚊香
批發相宜



此蚊香由名醫研究而成。能驅除蚊蟲。預防疾病。氣味芬芳。不傷人體。誠為居家旅行必備之良藥。批發相宜。價格公道。

新濟世
雙蓮氣痛靈丹
治心胃氣痛
服後立止



此丹專治心胃氣痛。腹痛泄瀉。嘔吐酸水。服後立見奇效。誠為救急之良藥。每瓶一元。大瓶二元。

世濟
護身丸
治婦女經期不調
產後諸症



此丸專治婦女經期不調。赤白帶下。產後諸症。服後立見奇效。誠為婦女之聖藥。每瓶一元。大瓶二元。

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

大減價 大減價
本公司所有單車一律減半價出售。減價期本於拾五號截止。惟以欲清舊存貨起見。特再展期。欲買廉物美之頂。似英國單車者。請勿失此良機也。此佈。

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司
英一千九百二十一年九月十號

THE CORONA TEA IS PURE WHOLESOME REFRESHING
CEYLON HIGH GROWN TEA
A MOST DELICIOUS BEVERAGE




SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.
英一千九百二十一年九月十號

長城香煙
大長城香煙
南洋兄弟煙草公司



此牌香煙。煙身格外加大。其香味之醇和。煙色之鮮明。誠為煙中之冠。久已深受社會的大歡迎。所有等埠。上小代理。均有代售。請認明商標。以免誤購。此佈。

元澤堂花柳丸
元澤堂白濁丸
治花柳百病
元澤堂白濁丸



此丸專治花柳百病。白濁。淋病。服後立見奇效。誠為治花柳之聖藥。每瓶一元。大瓶二元。

◎ 門行竊

第二部則陳設有脚踏及手用之衣車法國打字機工人座

此等牛乳在三州府四州

用可扶植各服生肌

用「手」字一各「手」字

增股簡章

凡中華僑民均有附股於本公司之資格
本公司之組織大綱及簡略均載註冊章程內凡股東
種利權和及營業辦法均依該章程執行
以上簡章如有未備之處可隨時增補

董事 馬玉山 趙鴻猷 蔡興 唐繼川 王國瓚

督辦	董事	兼監理	馬玉山
督辦	董事	兼總行司理	唐瑞川
督辦	董事	兼能行司庫	蔣筠臨
督辦	董事		蔡興
協理			徐浩川

各埠分行		▲收股份銀匯	
小呂宋	正坡大橋頭	香港	大道中
南通公園	大橋頭	司理	王山有限公司
星架坡	亞里瑪後牛車水	司理	馬超
蘇州	觀前街	司理	陳叔賢
廣州	第十甫北	司理	陶廷侯
天津	東門外	司理	李適生
廈門	船澳口	司理	容杰生
北京	香廠在門明路	司理	布昭明
福州	英界會館新街	司理	近及三
漢口	各城基路	司理	黃錦堂
上海	南京路	司理	王李其

香港馬玉山有限公司 敬啟

中華民國十年十二月五號

SAVE YOUR EYSE

▷ 告 廣 價 減 大 年 半 ◁

本公司以欲清售一切貨物之故

特於十二月一閱內將所有之
衣褲帽襪及凡男人應用物件概
以最廉之價目出售欲買平貨者
仰勿失此良機是幸此佈

英一千九百廿一年十一月二十

九號

J. Campbell & Co

Raffles Place

萊佛地

柑嗎露公司

◎招徠廣告

△注意！小心防護君之眼力

△玉臨做公司與眼科專家磋商

逕啟者熱帶之日光對於眼力甚爲危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患者則請凡凸形

之水晶眼鏡

否則不能爲

功思云云

功與本公司

之眼科專家

經驗多年爲

請移土光

三、七、市

是福此何

original,

2

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

英一千九百廿一年十月廿二號

宣

HAMS FOR CHRISTMAS HAM.

▷ 招 徠 廣 告 ◁

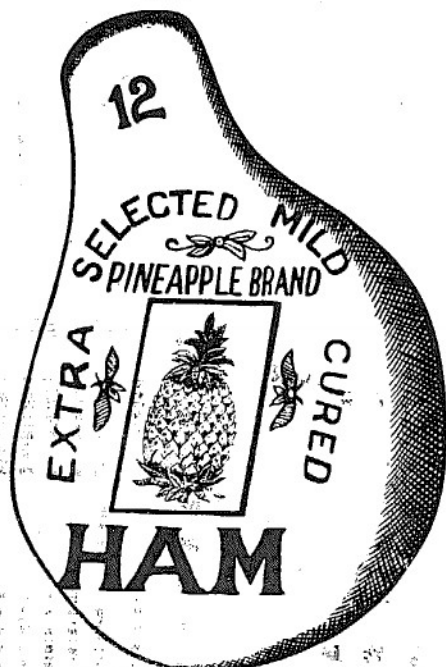
此罐頭波蘿火腿爲星洲及三四
州府市上所售最著名之食品價
格公平氣味清香久爲購嘗者所
贊許本坡伙食商店均有出售

諸君購試便知其物之好惡也

英一千九百廿一年十二月七號

石叻惟一代理人

星嘉坡雪廠有限公司白



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
STRAITS SETTLEMENTS & F. M. S.

